

San José de Costa Rica  
15 de Octubre de 1923

Año III

Apartado 1066

Número 2

# Claros de Luna

REVISTA ESPIRITISTA



## CONTENIDO

<i>Nueva Directiva</i> .....	REDACCION
<i>Valioso Fenómeno</i> .....	..
<i>Amparo a la mujer</i> .....	LORENZO FENOLL
<i>Espiritistas Notables</i> ... ..	HOSARSIPH
<i>Perdón</i> .....	FRANCISCO ROLDAN H.
<i>A Ti</i> .....	PAUL M. LIND
<i>Revista de la Prensa Extranjera</i>	



EDITORIAL BORRASE HERMANOS

# CLAROS DE LUNA

REVISTA MENSUAL

Organo del Centro Espiritista CLAROS DE LUNA

**Suscripción Mensual: VEINTICINCO CENTIMOS**

SAN JOSE, COSTA RICA — AMERICA CENTRAL

APARTADO DE CORREO No. 1066

## No seáis Celosas

Sí, no seáis celosas si queréis saborear una felicidad completa y si deseáis envolver los días de vuestra vida en una aureola de plácida dulzura, de inquebrantable tranquilidad. “Los celos son el veneno del amor” y esto es muy cierto porque llevan al alma toda clase de torturas, martirizan el pensamiento con pavorosas quimeras y hacen del hogar un infierno pequeño de donde huye el amor para dejar paso a la perenne desconfianza, al eterno martirio.....

Dominad nuestros celos ya que en nosotras las mujeres los celos son instintos y no hay raciocinio y lloramos y hacemos llorar y sufrimos y hacemos sufrir por sólo violentos caprichos de nuestra inquieta imaginación y de nuestros nervios débiles y delicados. ¡Sed más razonadoras!

De “La Solución” de Guayaquil.

AÑO III — APARTADO 1066 — NUM. 11

# Claros de Luna

REVISTA ESPIRITISTA MENSUAL

Director:  
Ramiro Aguilar V.

Administrador:  
Francisco Roldán H.

## Nueva Directiva

En la Asamblea general celebrada a las veinte horas del día 18 de setiembre último, tuvo verificativo la renovación de la Directiva de nuestro Centro, de conformidad con lo dispuesto en los Estatutos. La elección de la nueva Directiva se hizo dentro de la más completa armonía, con el siguiente resultado:

*Presidente* don Ramiro Aguilar Villenave  
*Vice-Presidente* don Timoteo Fernández  
*Tesorero* don Andrés Montero  
*Fiscal* don Félix Robert  
*Secretario* don Francisco Roldán H.  
*Pro-Secretario* don José Luis Molina  
*Vocal* doña Zoila de Aguilar  
 „ señorita Carmen González  
 „ don Domingo Núñez  
 „ don Moisés Vincenzi

Bajo la sabia y discreta dirección del señor Aguilar, nuestro Centro ha obtenido triunfos valiosos en lo científico, en lo moral, en lo social, llegando a ser una verdadera Cátedra de estudios

psicológicos, en todo lo relacionado con el amplio campo del Espiritismo, por lo cual ha merecido frases de aliento que nos envían no sólo altas intelectualidades del País, sino Centros científicos de América y Europa.

El nombre del señor Aguilar, bajo cuyos auspicios se dió al Centro la orientación que hoy tiene, es una garantía de estabilidad y progreso para nuestra Sociedad.

Con este motivo auguramos un año fecundo en altas enseñanzas, merced a las buenas disposiciones de la nueva Directiva que ha entrado ya en funciones.

#### LA REDACCION



### Valioso fenómeno

En la noche del 17 de setiembre próximo pasado, a eso de las nueve, estábamos en la oficina de nuestro Presidente don Ramiro Aguilar, su señora, el medium señor Y. R. y yo, conversando de asuntos varios, cuando quedó en trance el medium y vino en él la entidad de Alma Ciega, conocida de los lectores de esta Revista, por sus lecciones científicas y morales, aunque se halla todavía en turbación.

Nos habló, como siempre, con su frase atrayente, serena, y fecunda en juicios de hondas enseñanzas; y al final refirióse a una composición literaria suya, publicada tiempos atrás en una revista ilustrada española con un nombre ajeno. Prometió traérnosla para que viera la luz en esta Revista, como un humilde concurso suyo a la hoja que tiene todas sus simpatías.

El medium en esa noche ni en los cuatro días siguientes volvió a la casa del señor Aguilar y menos al local en donde se celebran las sesiones; motivos

especiales le retuvieron esos días en el local de sus ocupaciones cotidianas, no pudiendo salir a comer ni a dormir a su casa, como de costumbre.

Dos días después de la promesa de Alma Ciega, visité en la tarde, en su aislamiento al medium, por quien siento una muy profunda amistad; entre otras conversaciones me relataba que la noche anterior soñó estar en compañía de un ebrio mal presentado pero de muy correctos modales, dentro del cuarto de nuestras sesiones, oyendo que éste le suplicaba entregara al señor Aguilar, para ser publicada, una composición poética que de intento colocó en la misma silla en que se sentaba el medium.

Este no tuvo antes conocimiento de la promesa de Alma Ciega ni, según dije, llegó a entrar en el salón de sesiones; y como su sueño se relacionaba claramente con lo ofrecido, nada dije a él de lo que al respecto pensara. Apenas me despedí del querido amigo, fui directamente a casa del señor Aguilar, relatando a él, a su señora y a los hermanos Núñez, Alvarez y Molina, presentes, lo que acababa de oír al medium en relación con su sueño y lo prometido por Alma Ciega; e invitándolos a investigar lo que hubiera dentro del local de las sesiones, que como de costumbre, encontramos cerrado con llave.

Una vez dentro, el hermano Molina vió de primero, en la silla del medium, un papelito que nos mostró antes de tocarlo. Examinado por todos, resultó ser la composición con que nos había ofrecido colaborar Alma Ciega y que respetándola en todos sus valores, copiamos a continuación:

## LALO

HIMNO EUSCARO

### I

¡LALO padece! ¡su fulgor declina!  
Otra vez la enemiga tenebrosa  
le hirió a traición; su sangre generosa  
del occidente inunda la neblina.

Otra vez, *Dios vencido*, se reclina  
del mar amargo en la movible fosa:

¡Llorad, vivientes, su pasión penosa!  
 La noche artera por doquier domina.  
 ¡Ay LALO! ¡oh Padre! ¡oh Sol, alma del mundo!,  
 duerme! Mañana de la mar sombría,  
 resurgirás con tu poder fecundo.  
 ¡Oh, santa Libertad, amada mía!  
 Cuando un traidor te sepultó iracundo  
 más bella renaciste al otro día.

## II

Morir es renacer: la Primavera  
 muere en los brazos del dorado Estío;  
 muere el Otoño en el Invierno frío,  
 y éste al morir, da vida a la primera.  
 Tumba a la fuente en el arroyo espera;  
 sorbe el arroyo el caudaloso río,  
 quien se abisma en el piélago bravío  
 que a los besos del Sol, fuentes genera.

¡Morir es progresar! Rota en pedazos  
 es la *forma* inferior sustituida  
 por más perfectos y sublimes lazos.

¡Oh muerte amable, sin razón temida!  
 ¿Cuándo sabré dormirme entre tus brazos,  
*perpetua esclava de la Eterna Vida?*

J. de HUELBEZ TEMPRADO

Ceuta, 1921.

Este fenómeno es muy interesante por las circunstancias bien determinadas en que tuvo lugar y reviste mayor importancia si se atiende a que fue anunciado con tres días de anticipación y que el aporte pareció a mil trescientos metros de distancia de donde se encontraba el medium: que éste operó en el estado del sueño natural; y que no pudo llegar al lugar en donde se encontró lo aportado ni antes ni después del fenómeno, hasta que éste no fue descubierto, en la forma apuntada.

Al mismo tiempo que nos honra Alma Ciega con su colaboración valiosa, nos ha dado un fenómeno importantísimo como todo lo que emana de esa Entidad amiga, a la cual deseamos, muy cordialmente, mejores días, más tranquilos y más luminosos.

FRANCISCO ROLDÁN H.

## Amparo a la mujer

La mujer es un sér débil, digno no sólo de amparo, sino de respeto y veneración.

Como compañera del hombre, debe ser igual a él; como hija, debe ser objeto de nuestro acendrado cariño; como hermana, de nuestro fraternal afecto; como esposa, de nuestro querer intenso; como particular, debemos guardarle no sólo una galante consideración, sino un profundo respeto; como madre, es superior al hombre y merece que se le guarden todas las simpatías, el amor más honrado y un respeto ascendente hasta la veneración.

El hombre, más fuerte físicamente, está, además, en la grosera organización social contemporánea, investido con la posesión de todos los derechos: como marido, padre o hermano, puede el hombre hacer valer sus derechos, cuya potestad le conceden las leyes y las costumbres.

Cuando el hombre es de conciencia recta, no deja sentir a sus deudos el peso depresivo de tanta autoridad; pero, aun así, en bastantes casos la ignorancia anula los buenos propósitos, perjudicando al débil. Si dentro de la bondad es posible que la justicia sea atropellada por el que se abroga todos los derechos de potestad y de tutela ¿qué atropellos, cuántos abusos cometerán los hombres de carácter irascible? ¿Qué felonías no cometerán los que se entregan a las corrientes de las pasiones que exaltan los vicios?

Los hombres estúpidos son bastantes; los imbeciles no pocos; también podemos afirmar que, por desgracia, son muchos los hombres viciosos, y las

infelices mujeres que en esta perniciosa organización social tengan marido de menguadas condiciones morales, han de sufrir no sólo sus impertinencias insolentes, sino las depresiones infames de una autoridad que en vez de amparar atropella, en lugar de educar atolondra, castiga y pervierte. La mujer esposa de un hombre así es una víctima: víctima que trata el marido como una cosa (mueble), peor que a una bestia.

Si el hombre es borracho, los efectos alcohólicos le lanzan como un proyectil irresponsable contra su esposa; si es tahur y pierde, llega a la casa desesperado y la mujer paga las consecuencias de la quiebra; si es envilecido sátiro y en sus mujeriegas correrías sufre percance, la esposa recibe el residuo de los malos humores, en tratos indignos y groseros o en lo que es aun peor, en hediondas enfermedades infecciosas.

Si la injusticia no fuera tan grande y la afrenta al derecho de la mujer tan positiva y extensa, no estamparíamos la verdad escueta en este croquis expresivo de corrupción social.

Malos incurables, deformidades del ambiente, tradición imperfecta que no se corrije, vicios genéricos de la criatura, de imposible curación; se dice que es ese ajeteo de la barbarie, el cual señala un vivir de tormento, más cercano al actuar de bestia que a las formas exquisitas del espíritu.

Después de tan pintorescas expresiones propias de filosofía barata, perezosa, cómoda y absurda, se deja correr el tiempo, sin intentar siquiera poner remedio a tales lacerías, y la sociedad sigue caminando con sus enormes defectos, sus lacras turbulentas, sus dolorosas flagelaciones al derecho.

Para todos los escándalos e inmoralidades que



se escudan en el actual orden social, con prerrogativas de atávica autoridad privada, no hay sanción; a la tremenda injusticia de conceder derechos de potestad al fuerte sobre el débil, se añade la consecuencia de tolerar todos los abusos que se coligen, como derivado lógico. Así se deja a la debilidad sin amparo, sin defensa, supeditada al antojo, a la brutalidad del hombre que, siendo más fuerte por su naturaleza, aún se le otorga por la tradición y se le inviste por la ley con la soberanía del derecho.

Interín se elabora la germinación de leyes reparadoras para la reforma de tamañas injusticias, legislación netamente humana, que lleve al Código la igualdad de derechos a la mujer, reintegrándola en su dignidad de sér inteligente; precisa estudiar con urgencia formas de amparo inmediato que, dando intervención a la autoridad, pueda ésta corregir los escándalos y las inmoralidades de orden privado, cuyas lacerías trasciendan ostensiblemente al dominio público.

Es necesario proceder rápidamente, a fin de prestar a la mujer, hoy privada de derecho, el apoyo de una autoridad que la ampare en su debilidad: como hija, frente a las demasías de la potestad paternal; como hermana, contra el abuso que se ejerza; como esposa, impidiendo ultrajes, tratamientos groseros del marido, que la constituyen en víctima abandonada a la merced del capricho, escudado con la autoridad del derecho y la posesión de la fuerza.

Las sociedades protectoras de la humanidad, son las llamadas a estudiar todos los defectos del orden establecido para hallar soluciones inmediatas; así se podrá empezar la bella obra de corregir defectos, evitar males, elevando las condiciones de

vida de los débiles, procurando ayudar a la autoridad, bajo cuyos auspicios debe dar opimos frutos esa piadosa labor de redención.

LORENZO FENOLL

\* \* \*

El anterior artículo es tomado de las obras "Olimpiadas Culturales" y "Auroras de Concordia" que nos ha enviado su autor y de las cuales tenemos unas pocas a la venta a dos colones cada una.

Es cada libro de éstos un precioso ramillete de escogidas flores que en forma de pequeños trozos vienen a indicarnos lo que sería posible si el mundo reaccionara bajo un impulso noble y levantado.

Son obras que dejan, al concluir las, una estela de paz y de anhelos santos, como la de la luna en aguas mansas y como ella alumbrando toda oscuridad, la de nuestra alma.



## Espiritistas notables

CONTINUACION

Véase página 177 del número 9 del año II

*Augusto Morgan*, Presidente de la Sociedad de Matemáticas de Londres y Secretario de la Real Sociedad de Astronomía.

*A. Buchanan*, notable antropólogo inglés.

*Robert Dale Owen*, renombrado sabio americano,

*Stead*, publicista inglés de gran renombre.

*Newbold*, profesor de la Universidad de Pensilvania.

*Denton*, profesor de Geología de la Universidad de Boston.

*Stainton Moses*, profesor de la Universidad de Oxon.

*Emma Hardinge Britten*, notable publicista moderna.

*A Aksakof*, conocido publicista e investigador espírita.

*Wagner*, distinguido profesor de Geología de la Universidad de Petrogrado.

*Ochoeovitz*, sabio profesor de la Universidad de Lemberg.

*Ubrici*, sabio profesor alemán de Filosofía.

*Weber*, el tan conocido fisiólogo.

*Zollner*, astrónomo alemán de Leipzig a quien tanto le debe la Ciencia.

*Boutlerow*, catedrático de Química de la Universidad de Petrogrado,

*Gustavo T. Fecher*, doctor en Física.

*Fechner*, profesor en la Universidad, Leipzig.

*Doctor Scheidner*, tan conocido por sus labores en Matemáticas,

*Dres. Hichman y Asburner*, fisiólogos notables.

*Dr. Noes von Esemberk*, profesor y Presidente de la Academia Imperial de Alemania.

*Dr. J. Bover Dods*, profesor de la Universidad de Viena.

*Dr. Polak*, holandés autor de varias obras notables.

*Dr. Hoch*, también holandés y publicista muy buscado.

*Barón Guldenstube*, polemista y publicista.

*P. Huet*, holandés, escritor notable autor de *La Vida Eterna*.

*Dr. Karl du Prel*, alemán autor de muchas obras espíritas y de Ocultismo.

*Dr. Friesse*, autor del libro *Voces del Reino de los espíritus*.

*Dr. de Natrof*, autor de *La Religión del Porvenir*.

*Dr. César Lombroso*, eminente psiquiatra y antropólogo italiano.

*Dr. Bottazzi*, Director del Instituto de Fisiología de Nápoles.

*Dr. Andrea*, Profesor de la Universidad de Parma.

*Falcomer*, Ingeniero profesor del Instituto técnico-náutico de Venecia.

*Marselli*, profesor de la Universidad de Ginebra.

*Bozzani* y *A. Brofferio*, célebres publicistas italianos.

*Flournoy*, profesor de Fisiología de la Universidad de Ginebra.

*Rossi Pagnoni*, escritor notable.

*S. P. Zechini*, autor de varias obras.

(Continuará)



## Perdón

“...y perdonanos nuestras deudas,  
así como nosotros perdonamos a  
nuestros deudores...”

Yo siempre he pensado que la palabra perdón está carente de sentido en la forma que las conveniencias humanas lo toman.

A simple vista, vale la pena considerar uno de sus aspectos más comunes, el que se manifiesta de manera grotesca, cuando la generalidad de las gentes, inconscientes y hasta si se quiere perversas, suelen exclamar: “Yo, si perdono la ofensa, pero no la olvido.”

Hay en esto una contracción de la idea, que por más vueltas y revueltas dadas en busca de su lógica, no parece esta por ninguna parte,

En las primeras cinco palabras se hace una formal promesa, se contrae un solemne compromiso, y en las cuatro siguientes se declara categóricamente que el ofrecimiento y la obligación anteriores carecerán en lo sucesivo de fuerza, puesto que ambos extremos son incompatibles.

El perdón, considerado siquiera como un elemento de armonía social, no puede existir de modo efectivo y permanente mientras un esfuerzo poderoso de la voluntad no aleje, hasta los confines de la percepción, el recuerdo de la ofensa recibida; porque si así no fuera, sólo representará una careta de fingido afecto, ya que tras ella actúa la memoria en una tarea de división, de mala voluntad, quizás de odio, manteniendo viva y sangrante la herida que el mal ajeno nos causará.

De propósito me refiero a este aspecto del perdón, porque deseo demostrar, científicamente, su ineficacia en tales condiciones y su escaso valor como facultad redentora.

En el momento actual no es para nadie un secreto, y el mundo de los investigadores lo ha escrito en sus libros como un hecho real, que el pensamiento es una fuerza mecánica efectiva capaz de variar el curso ordinario de los acontecimientos, con poder bastante para intervenir en las funciones vitales de propios y extraños y dotado de autoridad para encauzar hasta los fenómenos psicológicos: pero también sujeto, como todo, a las leyes con que la Sabiduría Infinita regula la creación.

En virtud de esos poderes y modelado por esas leyes sale el pensamiento en forma de irradiaciones,

densas o sutiles, obscuras o luminosas según sean los principios morales de donde emanan: va en el tiempo, en la forma y al lugar que se le ha ordenado, opera su cometido tal como lo dispuso la voluntad que lo envió, y regresa al punto de partida: sucediendo, con suma frecuencia, que su operación y su regreso se verifican después de muchos días, de varios años, talvez de una a otra reencarnación, por cuyo motivo la generalidad de los hombres ignoran el poder de sus pensamientos y las condiciones en que estos actúan.

Como postulado filosófico o doctrinario, cabe afirmar que el regreso del pensamiento al lugar de su origen, después de haber cumplido su misión que la voluntad le encomendara, es indispensable para que se cumplan las leyes de justicia, de expiación, de compensación, porque si un pensamiento puro beneficia al sujeto que lo recibe, es de absoluta justicia que el emisor de ese pensamiento, al hacer el bien en esa forma, recoja el fruto de su buena acción: o viceversa, el mal causado por un pensamiento impuro, debe ser compensado con igual intensidad, esto es, que el receptor y el emisor de ese pensamiento, deben sufrir en la misma proporción.

---

Así explica la ciencia moderna cómo se cumplen las leyes de la Naturaleza.

Los incrédulos por convicción o por cálculo, podrían objetar que siendo el pensamiento una fuerza palpable, no puede sustraerse a la ley por la cual la mayoría de los cuerpos inertes e independientes lanzados de una posición no vuelven a ella si no es por una acción ajena. A tal objeción se contesta afirmando q' el pensamiento no es un cuerpo inerte; todo lo contrario, desarrolla y demuestra

una cantidad de inteligencia; y aunque así no fuera, sabido es que cuerpos como una bola de billar o el arma de algunas tribus indias conocida con el nombre de bomerang, cuando son despedidos con una fuerza de proyección especial van a donde la voluntad les ordena y vuelven inmediatamente después del choque a su punto de partida. Si esto ocurre con objetos de materia al parecer inerte, lógico es conceder propiedades más desarrolladas, actuaciones más precisas a las sutilezas del pensamiento.

Admitida ya en los campos de la ciencia la potencia mecánica del pensamiento y demostrada su acción regresiva como la forma en que se cumplen las leyes de la armonía universal, se viene a tierra desde el andamiaje que le forjaron muchos siglos de ignorancia, el concepto del perdón como medio de liquidar responsabilidades.

Mientras esté grabada en la memoria la impresión de una ofensa recibida, natural es que la mente envíe de continuo pensamientos de aversión al ofensor, en cuyo caso el perdón nada tiene que hacer, es ineficaz, ya queda anulado por la corriente mecánica que el pensamiento establece entre ambos, víctima y victimario, perjudicial para el uno igual que para el otro.

En cambio, si al sentirse el dolor que trae consigo la ofensa, aunque ésta sea absolutamente gratuita, se llama a la voluntad, a la más hermosa de sus manifestaciones, para que con el potente freno de sus esfuerzos se traduzca en pensamientos blancos, puros, que vayan al ofensor con el fin de redimirlo, como hizo Cristo al ser abofeteado; si a ella se le pide que arranque de la mente toda impresión que ese dolor pudiera dejar, entonces sí se manifiesta el

perdón en toda su grandeza, porque la fuerza de voluntad, traducida en pensamientos generosos y elevados, ya no harán sufrir al ofensor y éste se sentirá, al igual que el ofendido, apto y capacitado para entrar de lleno en la vía del progreso espiritual que es al final de cuentas, la verdadera redención.

Al decir en la grandiosa invocación cotidiana: “... y perdónanos nuestras deudas...”, no es que pidamos a Dios que suspenda su emisión de malos pensamientos contra nosotros por las ofensas que le hayamos inferido, porque El es incapaz de sentir ni la sombra de una mala voluntad para cualquiera de sus creaturas, porque, al contrario, El es quien nos enseña a devolver bien por mal: no es que El tenga nada que perdonarnos, ya que sus leyes son las encargadas de compensar todas nuestras acciones. No, al hacer esa invocación, sólo le pedimos que resplandezca a diario el fulgor de su Justicia.

FRANCISCO ROLDAN H.



## A tí...

¿Quieres grandes riquezas o una dicha mental?  
 ¿Quieres placeres, o paz y dulzura mental?  
 ¿Quieres honores, o la simpatía sincera de cuantos te rodean?

¿Quieres lujo, o una mente sana?  
 ¿Quieres grandeza o una mente normal?  
 ¿Quieres ignorar o comprender la verdad?

Si quieres riquezas, placeres, honores, lujo, grandeza e ignorar, renuncia la dicha, al “Amor”, a la paz, a la normalidad y a la sana mentalidad y estar convencido de tu misión por su comprensión de la “Verdad”, pues te



están vedados y huyes de ellos; pero si es lo contrario, "prométete a tí mismo":

De pensar únicamente en lo bueno y bello;  
de ser fuerte de manera que nada pueda perturbar tu mente;

de no pasar el tiempo haciendo cosas viles o en ociosidad;

de pensar en lo mejor, trabajar para lo mejor y esperar solamente lo mejor;

de pensar únicamente en la salud, el bien, la prosperidad y la felicidad para sí y sus semejantes;

de ser un guía y un benefactor de los desgraciados;

de hacer que lo mejor de tí prime en tí;

de hacer que lo malo de tí lo mismo que lo anormal de tu cuerpo, se anonade;

de ser justo indiferentemente con todos los seres;

de amar y ayudar indiferente e incondicionalmente a todos los seres existentes, que son tus hermanos;

de no creer en lo que no comprendes;

de no adorar a nada ni a nadie;

de no creer en lo no lógico ni comprensible;

de olvidar los errores del pasado y empeñarte para verificar lo justo en lo sucesivo;

de no criticar ni engañar jamás a nadie;

de dedicar una hora diaria para *cultivarte*

(lo que es poco tiempo cuando te quedan 23 más, y para vivir mal quizás...);

de ser demasiado noble para encolerizarse; demasiado fuerte para ser temeroso; demasiado "bien" para dejarse vencer por el "mal" o por la molestia; demasiado razonable para ser angustiado por lo que sea;

de sentirte tal cual eres, y probarlo en "hechos";

de vivir seguro de que el mundo está para tí en tanto que estás "solucionándote";

de hablar poco, lo preciso, y claro;

de vestirse decentemente; limpio y sencillamente;

de comer según el hambre, y sólo lo nutritivo;

de dormir sólo para descansar, y no para dar soltura a la ociosidad,

de no atropellar jamás a la Verdad mintiendo;

de no dejar a un solo deseo tuyo vencerte;

de no exaltar lo sublime y condenar lo envilecedor,  
siempre;

de presenciar los crecúspulos matutinos y vespertinos meditando en la belleza;

de buscar lo más posible el campo, y dedicarte a labores de agricultura, aunque sea para divertirte;

de no quejarte jamás de nada ni de nadie;

de ser muy reservado en cuanto se refiera a tu individualidad;

de no dejarte vencer por los infortunios ni por las malavenencias que se desencadenan sobre tí;

de no ser jamás triste, pesimista, rencoroso ni vengativo a causa del mal que te causan a tí;

de ser amigo de todos los animales y respetador de todas las plantas y

de aprender a comprender y amar a la música; y de estudiar "La Solución" (el curso y método) y ser consecuente con tu conciencia . . .

P. M. LIAD



## Revista de la prensa extranjera

LUCE E OMBRA

(Labor de nuestro estimado hermano  
don Angel Cavallini)

Esta reputada Revista Espírita italiana que tenemos el gusto de recibir en canje, es de tal importancia que podemos asegurar sin temor de equivocarnos, que todo su contenido es de un interés inmensamente grande, por lo serio y lo científico de sus demostraciones.

En ella, magníficos escritores italianos tratan de demostrar, en sesudos estudios, que los fenómenos psíquicos tienen su origen en algo sobrenatural y están en apoyo de sus afirmaciones contundentes argumentos demostrativos.

En sus páginas hay un estudio netamente científico,

con fenómenos controlados, demostrando cómo ciertas teorías encaminadas a negar autenticidad a las manifestaciones espíritas, son una utopía sin base alguna de lógica.

La misma Revista trata sobre la metapsiquis en las apariciones de los animales y demuestra como éstos sufren las mismas evoluciones que los humanos, ya en vida material, ya en el espacio, llegando hasta las materializaciones y otros fenómenos. Son muchas las manifestaciones a este respecto y están autenticadas con las respectivas firmas, entre ellas la del renombrado escritor don Ernesto Bozzano.

Se refiere también a una por demás interesante sesión con el famoso Medium Juan Guzik ante personalidades de la talla del Dr. Richet, Flammarion, Sir Oliver Lodge miembro de la Sociedad Real de Inglaterra, y numerosos e ilustres científicos todos los cuales, después de constatar los fenómenos, llegaron en conclusión a decir que dichos fenómenos no son explicables con la ilusión, la alucinación individual o colectiva, ni con cualquiera otro fraude.

Es conveniente tomar nota de estas declaraciones que confirman las hechas por "Claros de Luna"; cuando ha dicho que el espiritismo no es obra de charlatanes ni del demonio sino que es una ciencia capaz de probar la existencia de un poder más en la naturaleza, hasta ahora conocido.

Colaboran eficazmente en esta Revista los siguientes notables escritores:

W. Mac Kensie "A propósito de Polipsiquismo".

V. Cavalli "Narraciones increíbles de fenómenos imposibles".

E. Bozzano "Animales y sus manifestaciones metapsíquicas".

E. Bozzano "La historia de "Stasia".

A. Manzi. Y. Heyberger. "Fenómenos de Naturaleza telepáticos".

Acusamos recibo de la interesantísima Revista "Luce e Ombra", de 31 de mayo y 30 de junio últimos y seguiremos honrando nuestras columnas con sus valiosas producciones.

---

“La Luz del Porvenir”, Revista mensual espiritista que se publica en Barcelona, España.

Trae escogido material en su número de agosto del presente año, entre el cual anotamos “Nociones elementales de espiritismo” por Allan Kardec.

“Razonamientos de un espíritu” por la atildada pluma de don Angel Aguarod. Este estudio, de suyo interesante, es una descripción de las enseñanzas psicológicas, morales y doctrinarias que pueden obtenerse hasta en las más sencillas manifestaciones espíritas. Sólo rogamos al insigne escritor nos disculpe una objeción en obsequio a la claridad de conceptos que debe campear siempre en nuestra ciencia. En su descripción parece notarse que una entidad en turbación, a las primeras instancias para que conozca su estado y requiera la ayuda de Dios, cede, en seguida de una ligera resistencia y ve una luz nueva, desconocida, que lo ilumina y le indica el sendero.

Posiblemente un descuido del Maestro, disculpable en quien debe atender muchos puntos importantes de su artículo a la vez, le hizo olvidar la indicación en su estudio, de que tal entidad era la de un charlatán. En nuestras sesiones aprendemos que las entidades en turbación no pueden, no hay manera de convencerlos de su estado, sino después de mucho tiempo y muchos ejercicios puestos en práctica con suma delicadeza, aun tratándose de entidades ignorantes como las de los campesinos desencarnados.

---

“El Siglo Espírita” (1º setiembre, 1923):

Esta publicación quincenal de estudios psicológicos; órgano oficial de la Federación Espírita Mexicana, que adorna nuestra mesa de trabajo casi desde los comienzos de la revista “Claros de Luna”, nos deleita con su amena e interesante lectura. En ella se demuestra que la noble nación de México, cuna de patricios, de héroes y de científicos, hermana de nuestro querido terruño, no está al rezago de las principales capitales del mundo civili-

zado; y en prueba de ello, el número que tenemos a la vista trae una convocatoria al 3er. Congreso Espírita Mexicano y 1º México-Centroamericano, que ha de celebrarse en la capital cuzcatleca en marzo de 1924.

Es muy honrosa para nosotros la atenta invitación que en hoja separada se nos hace para asistir a ese Congreso y oportunamente contestaremos a ella lo que se decida en nuestra próxima asamblea. Mientras tanto anticipamos a la Federación Espírita Mexicana un voto de gracias por su cordial invitación y las seguridades de nuestra simpatía por sus valiosas labores de propaganda y acercamiento espiritual.

---

“Fraternidad” (de San Juan, Puerto Rico):

Es digno de todo encomio el hecho de que el suelo hermano de Puerto Rico, tan duramente azotado por las conmociones políticas, cuya acción disociadora está fuera de todo comentario, haya podido mantener, durante cuatro años que lleva de existencia la Revista que nos distingue con su visita, un periódico doctrinario, y más que doctrinario de lucha franca y decidida contra los arraigados prejuicios tradicionales. La lectura de esta importante revista es un verdadero estímulo para los que luchamos por la difusión de la luz.

En ella encontramos dos cartas interesantes de don Francisco Pinto a Sir Artur Conan Doyle el infatigable Misionero espírita, enviándole fotografías psíquicas, con la respectiva contestación del insigne Inglés. Hay también una poesía titulada “Sudor virginal” que es una humorística crítica a ciertos milagros que por fortuna van pasando de moda.

---

“Hoy”—Valiente diario netamente espiritista que ve la luz pública en La Habana, Cuba.

De su lectura nos ocuparemos en edición especial, porque lo merece así.

---

“O Futuro”—Revista mensual de propaganda sociológica y de ciencias psíquicas que se edita en Lisboa, Portugal.

Para demostrar su importancia cabe decir que tiene sus talleres editoriales propios.

---

“Luz e Caridade”. Organo del Centro Espírita “Bom Jesús”, de Braga, Portugal. También tiene su empresa propia literaria y tanto esta revista de distribución gratuita, como la anterior, están proclamando muy alto el auge que el espiritualismo moderno está tomando en la culta nación portuguesa.

A estas cuatro últimas Revistas acusamos el respectivo recibo de canje y presentamos nuestro cordial saludo.

Duélenos no insertar en esta revista todo el valioso material de canjes que a diario recibimos, por las limitadas dimensiones de nuestra hoja; pero en números sucesivos haremos galante alusión a interesantes publicaciones no enumeradas hoy.

---

“Casa Asombrada”. Es el título de una preciosa novela que acaba de publicar la profunda escritora portuguesa Marla Veleda, quien honra nuestra revista con la amable dedicatoria de su interesante producción.

Al presentar un cordial saludo a la distinguida escritora, le rendimos el homenaje de nuestra gratitud y con mejor oportunidad emitiremos nuestro humilde juicio acerca de su notable libro.



## Deprecación de Rabindranath Tagore

No me dejes que ruegue para ponerme a cubierto de los peligros, sino que pueda encararlos sin temor.

No me dejes implorar para que se alivien mis penas, sino para que mi corazón pueda vencerlas.

No me dejes buscar aliados en el campo de mis batallas, sino que pueda yo fiar en mis propias fuerzas.

No me dejes que, en ansioso temor, desee salvarme, sino que obtenga la paciencia de ganar mi reino.

Concededme la gracia de que yo no sea cobarde, que no sólo sienta tu ayuda en mis victorias, sino que también pueda hallar la dulce presión de tu mano en mis fracasos.

COMPRO  
VAINILLA

— Y —

ZARZAPARRILLA

EN GRANDES CANTIDADES  
DESEO MUESTRAS Y PRECIOS

YBO ROJAS C.  
SAN JOSE  
APARTADO 1066

TRAUBE

FABRICA DE CERVEZAS Y REFRESCOS  
SAN JOSE, C. R.  
APARTADO 795 :: TELEFONO 96

HIGIENE, HONRADEZ  
Y CULTURA

son los distintivos de esta  
antigua y acreditada casa

VISITENOS  
— Y SE —  
CONVENCERA

PANADERIA

La Libertad

— DE —

Constantino Navas

108 varas al Sur del Hotel Washington

SAN JOSE

Las personas de gusto  
refinado y cuidadosas de  
su salud, buscan nuestros  
panes, galletas y tosteles.